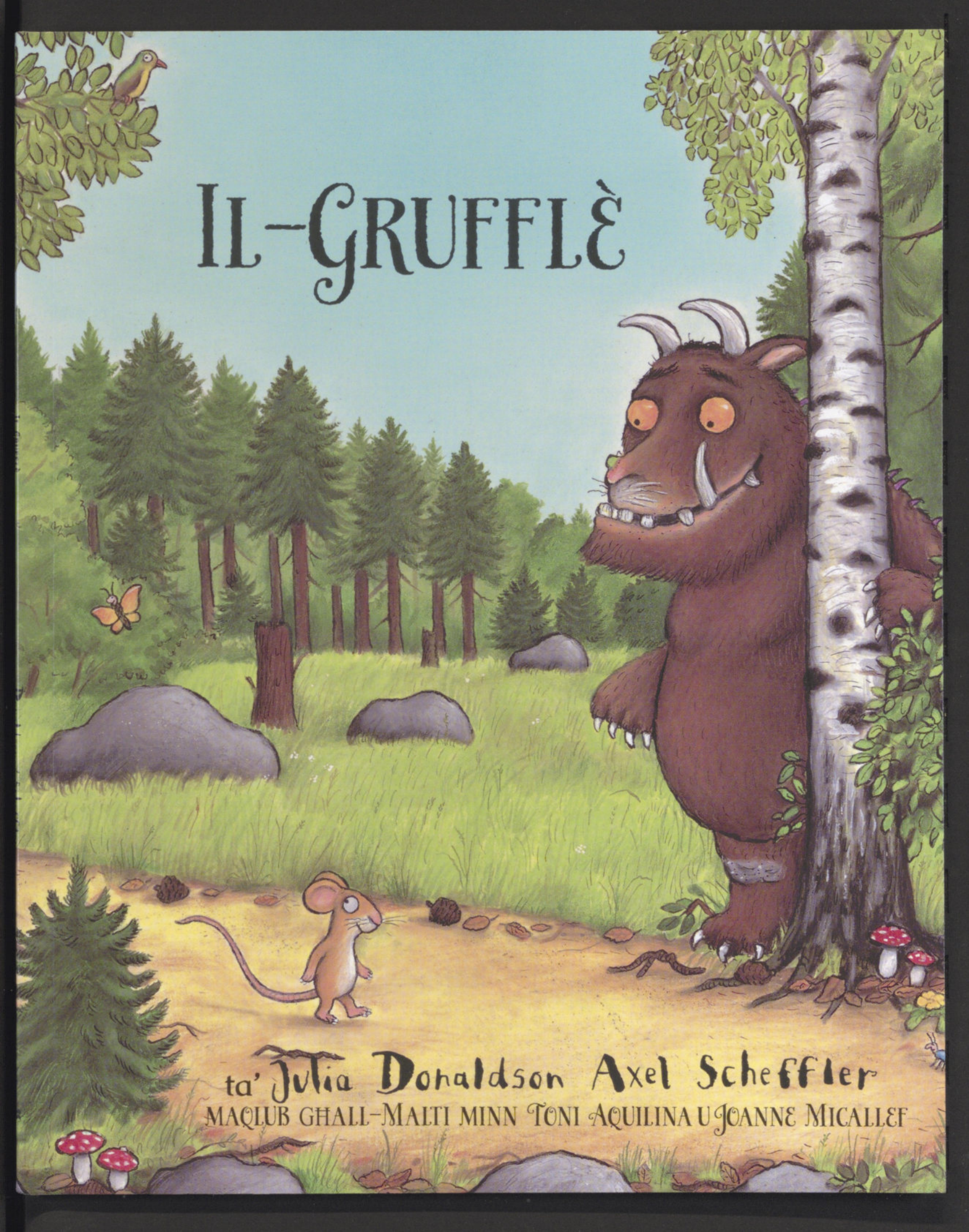




IL-GRUFFLÈ

ta' Julia Donaldson Axel Scheffler
MAQLUB GHALL-MALTI MINN TONI AQUILINA U JOANNE MICALLEF

Għal kulhadd fl-Iskola Primarja Auchterhouse

J.D.



Ippubblikat għall-ewwel darba bil-Malti fl-2015

minn

FARAXA Publishing

www.faraxapublishing.com

info@faraxapublishing.com

Ippubblikat għall-ewwel darba minn Macmillan Children's Books.

L-edizzjoni bl-Ingliż ippubblikata fl-2001

minn Macmillan Children's Books,

divizjoni ta' Macmillan Publishers Ltd

20 New Wharf Road, London N1 9RR

ISBN 978-99957-828-32

© Test - Julia Donaldson 1999

© Illustrazzjonijiet - Axel Scheffler 1999

© Traduzzjoni - Toni Aquilina, Joanne Micallef 2015

Id-dritt ta' Julia Donaldson u Axel Scheffler hu li jiġu identifikati bħala l-awtur u l-illustratur ta' dan ix-xogħol ġie affermat minnhom skont l-Att tad-Drittijiet tad-Disinni u l-Ippatentar tal-1988.

Il-jeddijiet tal-pubblikazzjoni miżmuma.

Dan il-ktieb qed jinbiegħ bil-kundizzjoni li ma jistax jinsilef, jerġa' jinbiegħ jew jingħata b'xejn f'xi għamla jew legatura oħra hlief kif inhu ppubblikat.

Ma jista' jsir ebda tibdil. Ebda silta minnu ma tista' tkun ippubblikata jew mahruġa b'mod fotostatiku, elettroniku, mekkaniku, irrekordjat, jew b'xi mod iehor mingħajr il-permess tal-awtur, tal-illustratur, tat-tradutturi u tal-pubblikatur.

Ipprintjat fiċ-Ċina.

